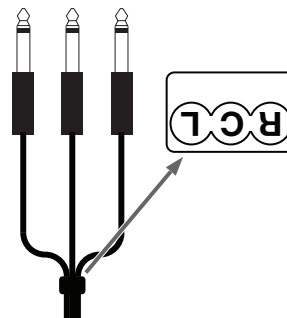
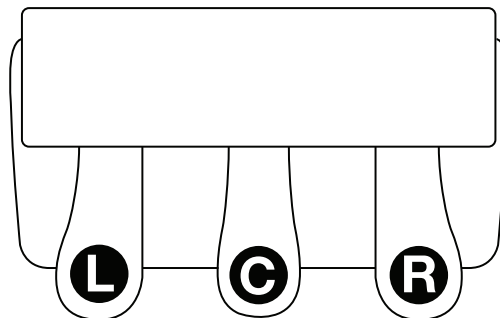


M-AUDIO®

SP-Triple

Manual Version 1.1



English

Setup: Make sure your keyboard can receive and send the correct MIDI message for each pedal. Connect the **left (L)** cable to your keyboard's **Soft** pedal input, the **center (C)** cable to its **Sostenuto** pedal input, and the **right (R)** cable to its **Sustain** pedal input.

- L. **Soft Pedal:** Press and hold this pedal to soften the attack and volume of all notes you play.
- C. **Sostenuto Pedal:** Press and hold this pedal to sustain all notes whose keys you are pressing at that moment. This lets you sustain a note or chord while playing subsequent notes normally.
- R. **Sustain Pedal:** Press and hold this pedal to sustain all notes you play.

For technical support:
m-audio.com/support

For warranty information:
m-audio.com/warranty

Español

Ajustes: Asegúrese de que su teclado pueda recibir y enviar el mensaje MIDI correcto para cada pedal. Conecte el cable **izquierdo (L)** a la entrada del pedal **Soft** (Suave) de su teclado, el cable del **centro (C)** a la entrada del pedal **Sostenuto** y el cable **derecho (R)** a la entrada del pedal **Sustain** (Sostenido).

- L. **Pedal Soft** (Suave): Mantenga pulsado este pedal para suavizar el ataque y el volumen de todas las notas que toca.
- C. **Pedal Sostenuto:** Mantenga pulsado este pedal para sostener todas las notas cuyas teclas está tocando en ese momento. Esto le permite sostener una nota o acorde a la vez que toca notas subsiguientes de forma normal.
- R. **Pedal Sustain** (Sostenido): Mantenga pulsado este pedal para sostener todas las notas que toque.

Para solicitar soporte técnico:
m-audio.com/support

Para obtener información sobre la garantía:
m-audio.com/warranty

Français

Installation : Veuillez vous assurer que votre clavier peut recevoir et transmettre le bon message MIDI pour chacune des pédales. Branchez le câble gauche (L) sur l'entrée de la pédale **douce (Soft)** de votre clavier, le câble du centre (C) à l'entrée de la pédale **sostenuto** et le câble droit (R) à l'entrée de la pédale de sustain.

- L. **Pédale douce (Soft) :** Maintenez cette pédale enfoncée afin de diminuer l'attaque et le volume de toutes les notes jouées.
- C. **Pédale sostenuto :** Maintenez cette pédale enfoncée afin de maintenir toutes les notes jouées au moment où cette pédale est enfoncée. Cela vous permet de maintenir une note ou un accord tout en jouant les notes suivantes normalement.
- R. **Pédale de sustain :** Maintenez cette pédale enfoncée afin de maintenir toutes les notes jouées.

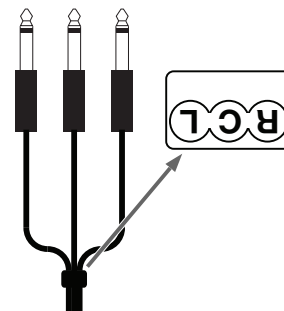
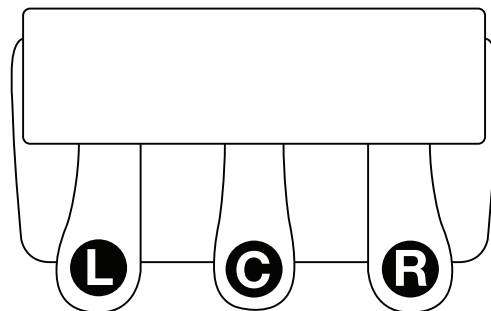
Pour obtenir de l'assistance technique :
m-audio.com/support

Pour obtenir des informations concernant la garantie :
m-audio.com/warranty

M-AUDIO®

SP-Triple

Manual Version 1.1



Italiano

Configurazione: assicurarsi che la tastiera possa ricevere e inviare il giusto messaggio MIDI per ciascun pedale. Collegare il cavo **sinistro (L)** all'ingresso pedale **Soft** della tastiera, il cavo **centrale (C)** all'ingresso pedale **Sostenuto** e il cavo **destro (R)** all'ingresso pedale **Sustain**.

- L. **Pedale Soft:** tenere premuto questo pedale per ammorbidire l'attacco e il volume di tutte le note suonate.
- C. **Pedale Sostenuto:** tenere premuto questo pedale per sostenere tutte le note i cui tasti si premono in un determinato momento. Ciò consente di sostenere una nota o un accordo mentre si suonano note successive in maniera normale.
- R. **Pedale sustain:** tenere premuto questo pedale per sostenere tutte le note che si suonano.

Per l'assistenza tecnica:
m-audio.com/support

Per informazioni sulla garanzia:
m-audio.com/warranty

Deutsch

Setup: Stellen Sie sicher, dass Ihr Keyboard die richtige MIDI-Meldung für jedes Pedal empfangen und senden kann. Schließen Sie das **linke (L)** Kabel an den **Soft**-Pedaleingang, das **mittlere (C)** Kabel an den **Sostenuto**-Pedaleingang und das **rechte (R)** Kabel an den **Sustain**-Pedaleingang Ihres Keyboards.

- L. **Soft-Pedal:** Halten Sie dieses Pedal gedrückt, um die Anschlagsgeschwindigkeit und Lautstärke aller gespielten Noten abzdämpfen.
- C. **Sostenuto-Pedal:** Halten Sie dieses Pedal gedrückt, damit alle Noten, deren Tasten Sie in diesem Moment drücken, gehalten werden. Auf diese Weise werden die Note oder der Akkord gehalten während die nachfolgenden Noten normal wiedergegeben werden.
- R. **Sustain-Pedal:** Halten Sie das Pedal gedrückt, um alle von Ihnen gespielte Noten zu halten.

Für technischen Support besuchen Sie
m-audio.com/support

Die Sicherheits- und Garantieinformationen finden
Sie unter m-audio.com/warranty

Safety & Compliance



Correct disposal of this product: This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmentally safe recycling.